

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
6 February 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Шестнадцатая сессия
Женева, 22 апреля – 3 мая 2013 года

Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета по правам человека

Канада

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в краткой форме в связи с ограничениями по объему. С полным текстом можно ознакомиться в цитируемом документе. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных УВКПЧ. Доклад соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в решении 17/119. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.

I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры по правам человека²

	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицирован/ не присоединился</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1970 год)	КПИ (2010 год)	ФП-КПП
	МПЭСКИ (1976 год)		МКПТМ
	МПГПП (1976 год)		КНИ
	МПГПП-ФП 2 (2005 год)		
	КЛДЖ (1981 год)		
	КПП (1987 год)		
	КПР (1991 год)		
	ФП-КПР-ВК (2000 год)		
<i>Оговорки, заявления и/или толкования</i>	ФП-КПР-ТД (2005 год)		
	КЛДЖ (снятие заявления, статья 11 (1) d), 1992 год)	КПИ (заявления, статьи 12 и 33.2/ оговорки, статьи 12 и 12.4, 2010 год)	
<i>Процедуры подачи жалоб, расследования и незамедлительные действия³</i>	КПР (оговорки, статьи 21 и 37.c /заявление, статья 30, 1991 год)		
	МПГПП, статья 41 (1979 год)		МКЛРД, статья 14
	МПГПП-ФП 1, (1976 год)		ФП-МПЭСКИ
	ФП-КЛДЖ, статья 8 (2002 год)		ФП-КПР-ПС
	КПП, статьи 20, 21 и 22 (1987/89 год)		МКПТМ
			ФП-КПИ
			КНИ

Другие основные соответствующие международные договоры

	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицировано</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	<p>Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него</p> <p>Римский статут Международного уголовного суда</p> <p>Конвенции о беженцах и лицах без гражданства⁴</p> <p>Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним⁵</p> <p>Палермский протокол⁶</p> <p>Основные конвенции МОТ⁷</p>	<p>Конвенция МОТ № 29 о принудительном или обязательном труде (2011 год)</p>	<p>Конвенция 1954 года о статусе апатридов</p> <p>Конвенция МОТ № 98 о применении принципов права на организацию и на ведение коллективных переговоров</p> <p>Конвенция МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу</p> <p>Конвенция МОТ № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах</p> <p>Конвенция МОТ № 189 о достойном труде для домашних работников</p> <p>Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования</p>

1. В 2012 году Комитет по правам ребенка (КПР) вновь рекомендовал Канаде снять свои оговорки к статье 37 с) Конвенции⁸ и настоятельно призвал Канаду ратифицировать ФП-КПР-ПС, Конвенции МОТ № 138 и № 189⁹.
2. В 2012 году Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) рекомендовал Канаде ратифицировать Конвенцию МОТ № 169¹⁰ и сделать заявление, предусмотренное статьей 14 МКЛРД¹¹.
3. В 2012 году Комитет против пыток (КПП) настоятельно рекомендовал Канаде ратифицировать ФП-КПП¹² и КНИ¹³. КПП¹⁴ и КЛРД¹⁵ настоятельно призвали Канаду ратифицировать МКПТМ.
4. КПР¹⁶ и КЛРД¹⁷ настоятельно призвали Канаду ратифицировать Конвенцию о статусе апатридов 1954 года.
5. ЮНЕСКО отметила, что Канаде следует рекомендовать ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования 1960 года и сообщить 8-му консультативному совещанию о мерах, принятых в порядке осуществления Конвенции за период, охватывающий 2006–2011 годы¹⁸.
6. ЮНЕСКО предложила Канаде ратифицировать Конвенцию 2003 года об охране нематериального культурного наследия, чтобы поставить свой опыт на службу международному сообществу¹⁹.

7. КЛРД высоко оценил одобрение Канадой Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов²⁰.

В. Конституционная и законодательная основа

8. КПП рекомендовал Канаде инкорпорировать положения Конвенции в свое законодательство, с тем чтобы разрешить всем лицам непосредственно ссылаться на нее в судах, и уделять Конвенции особое внимание²¹.

9. КПП рекомендовал Канаде найти соответствующее конституционное решение, которое позволит ей применять на всей территории страны всеобъемлющую нормативно-правовую базу, в которую в полном объеме будут инкорпорированы положения Конвенции и Факультативных протоколов к ней²².

10. КПП рекомендовал Канаде инкорпорировать все положения Конвенции в ее внутреннее право и обеспечить, чтобы положения Конвенции, которые служат основанием для возникновения экстерриториальной юрисдикции, могли непосредственно применяться в национальных судах²³.

11. ЮНЕСКО отметила, что Канаде можно было бы рекомендовать принять меры (т.е. специальные законы), направленные на борьбу с дискриминацией в области образования, защиту групп меньшинств (особенно в связи с языковыми правами) и поощрение гендерного равенства²⁴.

12. Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище рекомендовал закрепить право на жилище в федеральном и провинциальном законодательстве в качестве неотъемлемой части канадской правовой системы²⁵.

13. В 2012 году Специальный докладчик по вопросу о праве на питание отметил, что Канада не обеспечивает во внутреннем законодательстве конституционную или правовую защиту права на питание. Канадская хартия прав и свобод 1982 года обеспечивает защиту ряда гражданских и политических прав, но не содержит материальных положений о защите социальных и экономических прав в целом, и в частности права на питание²⁶.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

Статус национальных правозащитных учреждений²⁷

<i>Национальное правозащитное учреждение</i>	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Положение в нынешнем цикле²⁸</i>
Канадская комиссия по правам человека	А (октябрь 2006 года)	А (май 2011 года)

14. КПП вновь рекомендовал Канаде учредить координационный орган для осуществления Конвенции²⁹. КПП настоятельно рекомендовал рассмотреть вопрос о возможности соответствующего укрепления Межведомственной рабочей группы по правам детей³⁰ и учредить должность федерального омбудсмена по правам детей и повысить уровень осведомленности о существующих омбудсменах по правам детей в провинциях и территориях³¹. КПП рекомендовал Канаде принять национальную стратегию по всесторонней реализации целей Конвенции, которая позволила бы провинциям и территориям принять свои стратегии; создать скоординированный механизм мониторинга³²; и обеспечить

соблюдение предпринимателями международных и национальных норм в области прав человека, трудовых отношений, охраны природы и в других областях, в первую очередь норм, касающихся соблюдения прав детей³³.

15. КЛРД рекомендовал Канаде улучшить координацию между существующими федеральными и провинциальными механизмами в целях устранения различий в осуществлении антирасистского законодательства, политики, программ и передовой практики; и обеспечить осуществление на равной основе на уровне всех провинций и территорий прав, изложенных в МКЛРД, в том числе посредством принятия новых федеральных законов³⁴.

16. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание заявил, что Канаде необходима национальная стратегия по вопросу о праве на питание, сфокусированная на нутриционной и продовольственной безопасности. Что касается коренных групп населения страны, то, приветствуя Североканадскую программу по вопросам питания, Специальный докладчик выразил озабоченность по поводу ее реализации, в том числе ввиду того, что при отсутствии надлежащего мониторинга эта программа не достигает желаемых результатов³⁵.

17. КЛРД призвал Канаду принять на федеральном уровне всеобъемлющую стратегию, касающуюся положения аборигенных народов³⁶.

18. КЛРД призвал Канаду рассмотреть вопрос о разработке и принятии в консультации с коренными народами национального плана действий по практическому осуществлению положений Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов³⁷.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами³⁸

1. Положение в области представления докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный за период с предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	март 2007 года	2011 год	март 2012 года	Двадцать первый–двадцать третий периодические доклады подлежат представлению в 2015 году
КЭСКО	май 2006 года	2012 год	–	Шестой доклад ожидает рассмотрения
КПЧ	октябрь 2005 года	–	–	Представление шестого доклада задерживается с 2010 года
КЛДЖ	ноябрь 2008 года	–	–	Восьмой и девятый доклады подлежат представлению в 2014 году
КПП	май 1992 года	–	–	Седьмой доклад подлежит представлению в 2016 году

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный за период с предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КПР	январь 2003 года	2007 год	июнь 2009 года	Пятый и шестой доклады подлежат представлению в 2018 году/первоначальный доклад по ФП-КПР-ТД представлен 2009 году, и заключительные замечания приняты в 2012 году
КПИ	–	–	–	Представление первоначального доклада задерживается с 2012 года

2. Ответы на конкретные запросы договорных органов в отношении последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорный орган</i>	<i>Подлежат представлению</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Представлены</i>
КЛРД	2008 год	Расовое профилирование; права аборигенных народов; и доступ меньшинств к правосудию ³⁹	2009 год ⁴⁴ . Диалог продолжается ⁴⁵
КПЧ	2013 год	Расовая дискриминация; права меньшинств; и доступ меньшинств к правосудию ⁴⁰	–
КЛДЖ	2006 год	Определение терроризма; право на справедливое судебное разбирательство; условия содержания под стражей; положение женщин, находящихся в заключении ⁴¹	–
КПП	2009 год	Программы социальной поддержки женщин; расследование случаев убийства аборигенных женщин ⁴²	2010 год ⁴⁶ Диалог продолжается ⁴⁷
	2013 год	Правовые гарантии для задержанных; проведение оперативных, беспристрастных и эффективных расследований; наказания для виновных в применении пыток и жестоком обращении ⁴³	Диалог продолжается в связи с предыдущими заключительными замечаниями ⁴⁸

Соображения

<i>Договорный орган</i>	<i>Количество</i>	<i>Состояние</i>
КПЧ	6 ⁴⁹	Диалог о последующих мерах продолжается ⁵²
КЛДЖ	1 ⁵⁰	Диалог о последующих мерах продолжается ⁵³
КПП	2 ⁵¹	Диалог о последующих мерах продолжается ⁵⁴

19. КПП выразил сожаление в связи с тем, что Канада не выполнила просьбы о принятии временных мер защиты, особенно по делам о депортации и экстрадиции⁵⁵.

В. Сотрудничество со специальными процедурами⁵⁶

	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Нынешнее положение</i>
<i>Постоянно действующее приглашение</i>	Да	Да
<i>Совершенные поездки</i>	<p>Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень и о праве на недискриминацию в этом контексте (9–22 октября 2007 года)</p> <p>Рабочая группа по произвольным задержаниям (1–15 июня 2005 года)</p> <p>Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов (21 мая – 4 июня 2004 года)</p> <p>Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (15–26 сентября 2003 года)</p>	<p>Специальный докладчик по вопросу о праве на питание (6–16 мая 2012 года)</p>
<i>Согласованные в принципе поездки</i>	Специальный докладчик по вопросу о расизме в 2007 году	<p>Специальный докладчик по вопросу о расизме</p> <p>Рабочая группа по проблеме лиц африканского происхождения (21 мая – 1 июня 2013 года)</p> <p>Рабочая группа по транснациональным корпорациям и коммерческим предприятиям (конец 2013 года или начало 2014 года)</p> <p>Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете и правах человека (даты подлежат согласованию)</p>

	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Нынешнее положение</i>
<i>Запрошенные поездки</i>	Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов, запрошена в 2006 году	Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (запрошена в 2010 году) Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (запрошена в 2010 году) Специальный докладчик по вопросу о коренных народах (запрошена в 2010 году, напомнено о запросе в мае 2012 года)
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	В течение рассматриваемого периода направлено 11 сообщений. Правительство ответило на 10 из них.	

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

20. В 2009 году персонал Канадской комиссии по правам человека принял участие в программе подготовки по вопросам механизма универсального периодического обзора, организованной УВКПЧ в сотрудничестве с ПРООН, Сетью национальных учреждений по правам человека стран Америки и организацией "Права и демократия"⁵⁷.

21. Канада на ежегодной основе вносит финансовые средства на деятельность УВКПЧ⁵⁸, в том числе ежегодно с 2009 года на деятельность Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток⁵⁹.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

A. Равенство и недискриминация

22. КЛРД по-прежнему испытывал озабоченность по поводу отказа Канады включить в свое законодательство акты насилия на расовой почве в качестве отдельного уголовно наказуемого деяния⁶⁰.

23. КПП выразил озабоченность в связи с большим числом сегрегированных школ, предназначенных в первую очередь для детей – представителей мень-

шинств, поскольку это ведет к дискриминации⁶¹. КПП настоятельно рекомендовал устранить различия в доступе к услугам для всех детей⁶².

24. В 2012 году Независимый эксперт по вопросам меньшинств констатировала, что Канада имеет мощную конституционную и законодательную базу в сфере обеспечения равенства и недискриминации на федеральном, провинциальном и территориальном уровнях, требующую соблюдения основных принципов равенства и недискриминации для всех⁶³. Независимый эксперт, однако, отметила, что отдельные люди и общины, принадлежащие к определенным меньшинствам, постоянно сталкиваются с сохраняющимися проблемами и что правительство в недостаточной мере применяет внушительный набор существующих законодательных норм⁶⁴. Она, в частности, отметила, что уровень безработицы среди некоторых меньшинств, как правило, является более высоким при низком уровне доходов, а сами меньшинства живут в самых бедных районах и в муниципальном социальном жилье, не имея надлежащего доступа к необходимым услугам⁶⁵.

25. КЛРД вновь рекомендовал Канаде рассмотреть последствия употребления термина "видимые меньшинства" применительно "к лицам, не входящим в число аборигенных народов, не относящихся к белой расе и не имеющих белого цвета кожи" (Закон о равноправии в сфере занятости, 1995 год)⁶⁶.

26. Что касается дискриминации по признаку политических взглядов и социального происхождения, то в 2011 году Комитет экспертов МОТ вновь обратился к Канаде с призывом внести поправки в канадский Закон о правах человека и в законодательство соответствующих провинций и территорий, с тем чтобы включить социальное происхождение или "социальное положение" и политические взгляды в число запрещенных оснований для дискриминации, и предоставить информацию о конкретных мерах, принятых на этот счет⁶⁷.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

27. КПП рекомендовал Канаде рассмотреть возможность отказа от применения электрошокового оружия⁶⁸. КПП рекомендовал запретить использование электрошоковых пистолетов системы "Тазер"⁶⁹.

28. КПП настоятельно рекомендовал Канаде провести расследования заявлений о жестоким обращении и применении чрезмерной силы со стороны полиции, а также с целью привлечения к ответственности лиц, ответственных за такие нарушения⁷⁰, и вмешиваться с целью прекращения актов пыток или жестокого обращения, совершаемых негосударственными или частными субъектами, и наказывать за совершение таких актов⁷¹.

29. КПП рекомендовал Канаде обеспечить осуществление универсальной юрисдикции в отношении лиц, ответственных за совершение актов пыток, в том числе иностранцев, временно находящихся в Канаде⁷².

30. КПП по-прежнему испытывал обеспокоенность в связи с тем, что законодательство Канады, включая статью 115 (2) Закона об иммиграции и защите беженцев, все еще содержит исключения из принципа недопустимости принудительного возвращения (non-refoulement)⁷³.

31. КПП рекомендовал Канаде пересмотреть свою политику использования административного задержания и иммиграционного законодательства для задержания и выдворения неграждан по соображениям национальной безопасности, в частности путем пересмотра практики использования "сертификатов

безопасности" и недопустимости использования информации, полученной с применением пыток, в соответствии с нормами внутреннего и международного права⁷⁴.

32. КПП рекомендовал Канаде запретить передачу заключенных другим странам при наличии веских оснований полагать, что там им угрожает применение пыток, и не допускать возможности полагаться на дипломатические гарантии и механизмы мониторинга в обоснование такой передачи, когда существует высокий риск применения пыток⁷⁵.

33. КПП рекомендовал Канаде применять одиночное заключение лишь в качестве крайней меры в течение самого короткого периода времени при строгом надзоре и с возможностью судебного пересмотра⁷⁶.

34. В 2011 году Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов направил сообщение Канаде относительно информации, касающейся вызывающей тревогу системы повсеместного насилия в отношении женщин, принадлежащих к коренным народам, и утверждений относительно неадекватной реакции властей на такое насилие⁷⁷. Специальный докладчик принял к сведению ответ правительства и рекомендовал Канаде устранить глубинные причины насилия в отношении женщин, принадлежащих к коренным народам⁷⁸. КПП рекомендовал Канаде положить конец всем формам насилия в отношении женщин и девочек аборигенного происхождения⁷⁹. КЛРД⁸⁰ и КПП⁸¹ сформулировали аналогичные рекомендации.

35. КПП выразил обеспокоенность по поводу отсутствия внимания к профилактике детской сексуальной эксплуатации⁸² и рекомендовал установить уголовную ответственность за все соответствующие преступления⁸³.

36. КПП настоятельно призвал Канаду отменить статью 43 Уголовного кодекса с целью аннулирования действующего разрешения на использование "разумной силы" в качестве дисциплинарного воздействия на детей и запретить все формы насилия в отношении детей любых возрастных групп вне зависимости от того, используется ли оно в семье, в школах или иных учреждениях, в которые могут помещаться дети⁸⁴.

37. КПП рекомендовал Канаде рассмотреть вопрос о повышении возраста добровольного поступления на военную службу⁸⁵.

38. КПП рекомендовал Канаде установить механизмы и процедуры защиты прав детей – жертв торговли людьми⁸⁶ и обеспечить подготовку работников правоохранительных органов и прокуроров по этому вопросу⁸⁷.

С. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

39. Что касается лиц, на которых распространяется действие "сертификатов безопасности" по Закону об иммиграции и защите беженцев, то КПП вновь выразил обеспокоенность в связи с тем, что специальные защитники крайне ограничены в возможности проведения перекрестных допросов или независимого сбора доказательств и что они не имеют возможности в полной мере обеспечивать надлежащую защиту, что представляет собой нарушение фундаментальных принципов отправления правосудия и надлежащей законной процедуры⁸⁸.

40. КПП рекомендовал Канаде рассмотреть возможность внесения поправок в Закон о государственном иммунитете для устранения препятствий для получения возмещения всеми жертвами пыток⁸⁹.

41. КПП настоятельно рекомендовал Канаде обеспечить, чтобы все дети в возрасте до 18 лет не могли привлекаться к судебной ответственности как взрослые⁹⁰. КПП испытывал обеспокоенность по поводу более активного использования содержания под стражей, менее активной защиты неприкосновенности частной жизни и более редкого использования внесудебных средств, таких как замена уголовной ответственности альтернативными видами исправительного воздействия⁹¹.

42. КЛРД вновь рекомендовал Канаде активизировать усилия по облегчению доступа к правосудию для лиц, принадлежащих к меньшинствам⁹².

43. КЛРД выразил озабоченность по поводу непропорционально высоких показателей лишения свободы лиц из числа аборигенных народов⁹³. Аналогичная озабоченность, касающаяся аборигенных и афро-канадских детей, была выражена КПП⁹⁴.

D. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

44. КПП рекомендовал Канаде пересмотреть положения поправки к Закону о гражданстве с целью снятия ограничений на получение канадского гражданства в случае детей, родившихся за рубежом у родителей-канадцев⁹⁵.

45. КПП выразил серьезную обеспокоенность по поводу того, что некоторые дети оказываются лишенными своей идентичности вследствие незаконного опущения имени и фамилии отца в подлиннике свидетельства о рождении государственными властями, особенно в случае родителей, не состоящих в браке⁹⁶, и рекомендовал Канаде пересмотреть законодательство и практику в тех провинциях и территориях, в которых свидетельства о рождении были подвергнуты незаконным изменениям или из этих свидетельств были исключены имена и фамилии родителей, и обеспечить, чтобы в таких свидетельствах о рождении были восстановлены соответствующие имена и фамилии⁹⁷.

46. КПП рекомендовал Канаде защищать всех детей от принудительного вступления в брак до достижения брачного возраста и обеспечить соблюдение правового запрета на многоженство⁹⁸.

47. КПП рекомендовал Канаде принять законодательство для обеспечения соблюдения Конвенции и Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в области международного усыновления и внести в ее законодательство поправки, направленные на обеспечение сохранности информации о дате и месте рождения усыновленных детей и их биологических родителей⁹⁹.

E. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, а также право на участие в общественной и политической жизни

48. ЮНЕСКО рекомендовала Канаде пересмотреть и обновить Закон о доступе к информации, чтобы облегчить населению доступ к информации; декриминализовать диффамацию и перенести положение о диффамации в граждан-

ский кодекс; и продолжить обсуждение вопроса об усилении защиты источников¹⁰⁰.

49. В 2012 году Специальные докладчики по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, о праве на мирные собрания и ассоциации и о положении правозащитников направили сообщение относительно утверждений о произвольных ограничениях права на проведение мирных собраний и чрезмерном использовании силы против демонстрантов в контексте студенческих выступлений в Монреале¹⁰¹.

50. Независимый эксперт по вопросам меньшинств отметила, что меньшинства слабо представлены в политических структурах и институтах на всех уровнях государственного управления¹⁰². Она заявила, что все политические структуры, включая политические партии, должны уделять внимание улучшению представительства меньшинств, и настоятельно рекомендовала выполнить рекомендации второй сессии Форума по вопросам меньшинств относительно эффективного участия меньшинств в политической жизни (A/HRC/13/25)¹⁰³.

Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

51. КПП рекомендовал Канаде установить общенациональный минимальный возраст для приема на работу в 16 лет и согласовать законодательство провинций и территорий для обеспечения достаточной защиты всех детей в возрасте до 18 лет от работы во вредных и небезопасных условиях¹⁰⁴.

52. В связи с Конвенцией о политике в области занятости 1964 года (№ 122) Комитет экспертов в 2011 году просил Канаду вновь представить в ее следующем докладе информацию о мерах, принятых в сфере занятости, и об их результатах, руководствуясь целью обеспечивать всеобщую занятость¹⁰⁵. Комитет просил Канаду по-прежнему представлять информацию о мерах, принимаемых в сфере образования и профессиональной подготовки, и мерах на рынке труда в интересах молодежи, аборигенного народа, трудящихся-инвалидов, пожилых трудящихся, иммигрантов и других категорий уязвимых групп трудящихся¹⁰⁶.

Г. Право на социальное обеспечение и на надлежащий уровень жизни

53. КПП испытывал обеспокоенность в связи с неадекватностью принимаемых мер и со случаями жестокого обращения с детьми в рамках системы альтернативного ухода¹⁰⁷.

54. В 2012 году Специальный докладчик по вопросу о праве на питание отметил, что разрыв между сегментами населения, живущими, с одной стороны, в нищете, и сегментами со средним и высоким уровнем дохода, с другой, расширяется. 55% домашних хозяйств, в которых главным источником дохода является социальная помощь, лишены продовольственной безопасности в результате громадного несоответствия между размером социальной помощи и растущей стоимостью жизни. Он отметил, что, поскольку схемы социальной защиты и минимальный уровень оплаты труда не могут обеспечить удовлетворение основных повседневных нужд, все больше людей обращаются к продовольственным фондам. Специальный докладчик напомнил о том, что минимальный размер оплаты труда должен быть по крайней мере на уровне "прожиточного минимума", обеспечивающего трудящимся "удовлетворительное существование

для них самих и их семей", как это предусмотрено статьями 6 и 7 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹⁰⁸.

55. Независимый эксперт по вопросам меньшинств отметила, что органы власти федерации, провинций и территорий признают, что нищета представляет собой проблему, с которой несоразмерно чаще сталкиваются люди небелого цвета кожи, включая афро-канадские и азиатско-канадские общины. Уровень дохода у меньшинств как правило существенно ниже, уровень безработицы выше, и представители меньшинств живут преимущественно в самых бедных районах и в муниципальном социальном жилье, не имея надлежащего доступа к необходимым услугам. Из этого следует, что программы сокращения масштабов бедности должны быть ориентированы на эти общины¹⁰⁹.

56. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание выразил озабоченность по поводу глубокой и серьезной проблемы отсутствия продовольственной безопасности у аборигенных групп населения на всей территории Канады, которые живут за счет скудных и нестабильных запасов продовольствия в удаленных и городских районах. Специальный докладчик отметил, что во многих частях Канады доступ к традиционным продуктам питания связан с необходимостью доступа к земле. Поэтому ведущиеся по всей стране земельные споры не могут не иметь последствий для права на питание канадских аборигенов¹¹⁰.

57. В докладе ВОЗ 2010 года отмечается, что примерно одна треть детей аборигенного происхождения живут в семьях с низким доходом и продовольственная безопасность для них является серьезной проблемой. Специальный докладчик по вопросу о коренных народах отметил, что для общин аборигенов характерны существенно более высокий уровень бедности, худшее состояние здоровья, более низкий уровень образования и занятости по сравнению с канадцами неаборигенного происхождения¹¹¹.

58. В докладе ВОЗ 2010 года сообщается о том, что в Нунавуте почти 70% инуитских детей дошкольного возраста живут в домашних хозяйствах, испытывающих нехватку продовольствия, что означает, что у них нет достаточного количества продуктов питания и они вынуждены пропускать какой-либо прием пищи или питаться лишь малыми порциями либо время от времени потреблять некачественную пищу¹¹².

59. В 2009 году Специальный докладчик по вопросу о праве на достаточное жилище отметил, что определение понятия "базовые жилищные условия" следует пересмотреть, чтобы охватить им все элементы права на достаточное жилище, и Канаде следует принять национальную стратегию по вопросам доступного жилья, в реализации которой должны участвовать все уровни государственного управления, включая аборигенные органы управления, аборигенные группы населения, гражданское общество и частный сектор¹¹³. Он рекомендовал федеральным властям принять официальное определение бездомности и собирать достоверные статистические данные, чтобы выработать последовательный и согласованный подход к этим проблемам¹¹⁴.

60. Специальный докладчик по вопросу о коренных народах направил в 2011¹¹⁵ и 2012¹¹⁶ годах сообщения относительно удручающего жилищного положения Первой нации аттавапискат, которое, как утверждается, служит примером общих негодных жилищных условий общин Первых наций в Канаде. Правительство ответило на оба сообщения. Был также опубликован пресс-релиз¹¹⁷. В последующем сообщении, направленном в 2012 году, Специальный докладчик принял к сведению меры, принятые для улучшения социально-

экономических условий Первой нации аттавапискат и других Первых наций, и подчеркнул необходимость проведения дальнейших консультаций для выработки решений, касающихся жилищного вопроса и других социально-экономических проблем Первой нации аттавапискат, и особо отметил, что любые такие меры должны быть направлены на упрочение самоопределения этой Первой нации и расширение ее полномочий в сфере принятия решений¹¹⁸.

Н. Право на охрану здоровья

61. В докладе ЮНИСЕФ 2009 года о состоянии здоровья детей аборигенного происхождения отмечается, что в общинах канадских Первых наций, проживающих в резервациях, младенческая смертность в три–семь раз превышает средний национальный показатель¹¹⁹. В том же докладе сообщается, что в резервациях Первых наций показатель иммунизации детей на 20% ниже показателя для населения страны в целом¹²⁰.

62. Согласно докладу ВОЗ 2010 года, в среде Первых наций несоизмеримо высокие показатели заболеваемости туберкулезом, диабетом, травматизма, самоубийств и кардио-сосудистых заболеваний¹²¹. Разница в средней продолжительности жизни у инуитов и канадцев составляет около 13 лет, а показатель самоубийств среди инуитов в 11 раз превышает общий показатель для Канады¹²².

63. КПП выразил обеспокоенность в связи высокими показателями смертности в результате самоубийств среди молодежи, особенно среди молодежи, принадлежащей к аборигенной общине¹²³.

64. В докладе ВОЗ 2010 года отмечается, что с точки зрения доступа к услугам по охране здоровья инуитам редко оказываются услуги с учетом их особенностей, они сталкиваются с языковыми и культурными барьерами в общей системе оказания медицинских услуг и сталкиваются с несправедливостью с точки зрения пособий, получаемых ими как бенефициарами, проживающими за пределами земель, на которые они притязают¹²⁴.

65. В докладе ВОЗ 2010 года также освещается степень доступа общин метисов к услугам по охране здоровья. Только 32% из них отметили, что в их городе, поселении или общине доступны традиционные лекарства, целительные и оздоровительные возможности¹²⁵.

И. Право на образование

66. КПП выразил обеспокоенность по поводу необходимости взимания платы на уровне обязательного образования за необходимые материалы и виды деятельности, которые составной частью входят в основную программу обучения детей в государственных школах; по поводу необоснованного и чрезмерного использования в школах дисциплинарного воздействия в отношении детей коренных народов и афроканадцев; и широкого распространения буллинга в школах¹²⁶.

67. КПП выразил также обеспокоенность в связи с высокой стоимостью ухода за детьми, нехваткой мест в детских учреждениях по уходу за детьми, отсутствием единообразных требований к подготовке персонала детских дошкольных учреждений и стандартов качественного ухода за детьми¹²⁷.

68. КЛРД рекомендовал Канаде расширить охват школьным образованием детей африканского происхождения, в частности препятствуя их маргинализации и сокращая показатели отсева¹²⁸. Аналогичную рекомендацию сформулировал КПП¹²⁹.

69. Независимый эксперт по вопросам меньшинств отметила, что сообщества канадцев африканского происхождения и некоторые сообщества азиатского происхождения озабочены тем, что их дети получают негативный опыт в государственных школах. Их родители и общинные руководители говорят о том, что подходы к образованию не учитывают различий в культуре, а в учебных программах и учебниках игнорируется их история и вклад в развитие канадского общества. Меньшинства крайне недостаточно представлены среди преподавателей и административного персонала школ¹³⁰.

Ж. Инвалиды

70. КПП рекомендовал Канаде обеспечить, чтобы все дети-инвалиды имели доступ к инклюзивному образованию¹³¹.

К. Меньшинства

71. КЛРД рекомендовал Канаде добиться полного признания достижений и вклада общины канадцев африканского происхождения в историю Канады¹³².

72. КПП настоятельно рекомендовал Канаде обеспечить, чтобы дети представителей аборигенных народов, содержащиеся в учреждениях системы опеки и попечительства, имели возможность сохранить свою идентичность, пользоваться своими правами, включая право на имя, культуру и язык детей, принадлежащих к коренным народам; и пересмотреть законодательство, с тем чтобы мужчины и женщины обладали равным правом на передачу своего статуса представителей аборигенных народов своим внукам¹³³.

73. КЛРД рекомендовал Канаде соблюдать право аборигенных народов на проведение консультаций и на свободное, предварительное и осознанное согласие, а также стремиться к заключению соглашений с аборигенными народами в отношении их претензий, касающихся земель, и изыскивать пути и средства установления титулов на их земли¹³⁴.

74. В рамках системы последующих мер КЛРД в 2008 году выразил озабоченность по поводу неурегулированного спора между индейским племенем озера Любикон и федеральным и провинциальными правительствами, касающегося прокладки трубопровода Север-Центр (корпорация "ТрансКанада")¹³⁵.

75. В 2009 году в рамках процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий КЛРД выразил озабоченность в связи с расширением работ по освоению земель на территориях коренных народов в Британской Колумбии без осознанного согласия коренных народов; и по поводу приватизации традиционных земель в интересах горнорудных и энергетических компаний без осознанного согласия граждан Китченумэйкоосиб Иннинувуг¹³⁶.

76. КЛРД рекомендовал Канаде обеспечить реализацию экономических, социальных и культурных прав аборигенных народов¹³⁷.

L. Мигранты, беженцы и просители убежища

77. КПП выразил озабоченность в связи с законопроектом С-31 (Закон о защите иммиграционной системы Канады), вводящим обязательное заключение под стражу лиц, въезжающих на территорию государства-участника в нарушение установленного порядка, и лишаящим лиц, входящих в список "безопасных" государств, возможности обжаловать отказ в удовлетворении ходатайства о предоставлении статуса беженца, и рекомендовал внести изменения в законопроект С-31¹³⁸.

78. КЛРД выразил озабоченность по поводу того, что законопроект С-11 (Сбалансированный закон о беженцах) не предоставляет всех требуемых правовых процессуальных гарантий и не предусматривает требования относительно соблюдения принципа недопустимости принудительного возвращения¹³⁹.

79. КЛРД выразил озабоченность по поводу того, что согласно законопроекту С-4 любой мигрант и проситель убежища, определяемый в качестве "незаконно прибывшего", может подвергаться обязательному содержанию под стражей в течение минимум одного года или до установления статуса просителя убежища. Он рекомендовал Канаде пересмотреть законопроект С-4 с целью упразднения положения, касающегося обязательного содержания под стражей¹⁴⁰.

80. КПП выразил обеспокоенность в связи с тем, что частое заключение под стражу детей – просителей убежища проводится без учета наилучших интересов ребенка; и в связи с высылкой детей рома и других мигрантов, которые нередко ожидают решения о своей высылке в течение длительных периодов времени, исчисляющихся даже годами¹⁴¹.

M. Право на развитие и экологические вопросы

81. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание отметил, что в последние годы Канада существенно превысила свои минимальные обязательства по оказанию продовольственной помощи в соответствии с Конвенцией об оказании продовольственной помощи, в ходе переговоров по которой в течение 2010–2012 годов Канада играла важную роль. Канада показала пример в этой области, отказавшись от монетизации и обусловленности своей продовольственной помощи¹⁴².

N. Права человека и борьба с терроризмом

82. КПП рекомендовал Канаде выполнить рекомендацию Рабочей группы по произвольным задержаниям о том, что решения о лишении свободы лиц, подозреваемых в террористической деятельности, должны приниматься в соответствии с уголовно-процессуальным законодательством при соблюдении гарантий, предусмотренных соответствующими нормами международного права¹⁴³.

83. КПП выразил озабоченность в связи с министерским указом в отношении Канадской службы безопасности и разведки, который допускает использование внутри Канады разведанных, которые могли быть получены в иностранных государствах с применением противоправных методов, а также разрешает Канадской службе безопасности и разведки в исключительных случаях существования угрозы для общества делиться такой информацией с иностранными службами даже в тех случаях, когда это сопровождается серьезным риском применения пыток¹⁴⁴.

84. КПП выразил озабоченность в связи с нежеланием Канады защищать права всех канадцев, задержанных в других странах, и отказом принести официальные извинения и выплатить компенсацию трем канадцам, а также в связи с пособничеством канадских должностных лиц нарушению прав человека одного задержанного во время его содержания в тюрьме Гуантанамо, как и с задержкой в удовлетворении его просьбы о переводе в Канаду для отбывания оставшегося срока по приговору¹⁴⁵.

85. Независимый эксперт по вопросам меньшинств отметила, что члены мусульманской и арабской общин, как правило, сообщали, что политика правительства, проводимая после 11 сентября 2001 года, создает у них ощущение, что они являются объектом особого внимания, профилирования и преследования. Она заявила, что следует принять меры к тому, чтобы устранить подобную озабоченность, ответить на такие утверждения и строить позитивные отношения, способствующие росту чувства уверенности среди общин, которые считают, что они являются главным объектом применения национального законодательства по вопросам безопасности¹⁴⁶.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 1 April 2009* (ST/LEG/SER.E/26), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Canada from the previous cycle (A/HRC/WG.6/4/CAN/2).

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD;
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

- ³ A table in the previous UPR compilation contained the following information under Recognition of specific competences of treaty bodies: Individual complaints: ICCPR-OP 1, art 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art.5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31; Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art.33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13; Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12; Urgent action: CPED, art.30.
- ⁴ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ⁶ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ⁷ Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- ⁸ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 9.
- ⁹ Ibid., para. 87.
- ¹⁰ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 23.
- ¹¹ Ibid., para. 24.
- ¹² CAT/C/CAN/CO/6, para. 25.
- ¹³ Ibid., para. 26.
- ¹⁴ Ibid., para. 26.
- ¹⁵ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 23.
- ¹⁶ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 41.
- ¹⁷ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 23.
- ¹⁸ UNESCO submission, p.15, paras. 60–61.
- ¹⁹ Ibid., p. 16, para. 66.
- ²⁰ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 5.
- ²¹ CAT/C/CAN/CO/6, para. 8.
- ²² CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 11; CRC/C/OPSC/CAN/CO/1, para. 9.
- ²³ CAT/C/CAN/CO/6, para. 8.
- ²⁴ UNESCO submission, p. 16, paras. 62–63.
- ²⁵ A/HRC/10/7/Add.3, para. 88.
- ²⁶ Special Rapporteur on the right to food, Olivier De Schutter: visit to Canada from 6 to 16 May 2012, see end-of-mission statement at: www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12159&LangID=E.
- ²⁷ According to article 5 of the rules of procedure for the International Coordination Committee (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the different classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with

each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination);
C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).

²⁸ For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordination Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/20/10, annex.

²⁹ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 15.

³⁰ Ibid., para. 15.

³¹ Ibid., para. 23.

³² Ibid., para. 13.

³³ Ibid., para. 29.

³⁴ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 9.

³⁵ Special Rapporteur on the right to food, Olivier De Schutter: visit to Canada from 6 to 16 May 2012, end-of-mission statement at: www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12159&LangID=E.

³⁶ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 10.

³⁷ Ibid., para. 19.

³⁸ The following abbreviations have been used for this document:

CERD	Committee on the Elimination of Racial Discrimination;
CESCR	Committee on Economic, Social and Cultural Rights;
HR Committee	Human Rights Committee;
CEDAW	Committee on the Elimination of Discrimination against Women;
CAT	Committee against Torture;
CRC	Committee on the Rights of the Child;
CRPD	Committee on the Rights of Persons with Disabilities.

³⁹ CERD/C/CAN/CO/18, para. 32.

⁴⁰ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 29.

⁴¹ CCPR/C/CAN/CO/5, para. 26

⁴² CEDAW/C/CAN/CO/7, para. 53.

⁴³ CAT/C/CAN/CO/6, para. 29.

⁴⁴ CERD/C/CAN/CO/18/Add.1.

⁴⁵ Letter dated 15 August 2008 from CERD to the Permanent Mission of Canada, available at http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/Canada_letter150808.pdf; and letter dated 12 March 2010 from CERD to the Permanent Mission of Canada, available at http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/followup/Canada_12032010.pdf.

⁴⁶ CEDAW/C/CAN/CO/7/Add.1, 11 February 2010; CEDAW/C/CAN/CO/7/Add.1/Corr.1, 18 March 2010; and CEDAW/C/CAN/CO/7/Add.2, 8 December 2010.

⁴⁷ Letter dated 25 August 2010 from CEDAW to the Permanent Mission of Canada, available at <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cedaw/docs/followup/Canada.pdf>; and letter dated 10 February 2011 from CEDAW to the Permanent Mission of Canada, available at <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cedaw/docs/followup/Canada10022011.pdf>.

⁴⁸ Letter dated 29 April 2009 from CAT to the Permanent Mission of Canada, available at, http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/followup/FollowupLetter29042009_Canada.pdf.

⁴⁹ A/64/40 vol. II (2009), Annex VII.SS, page 427; CCPR/C/98/D/1467/2006; CCPR/C/98/D/1544/2007; CCPR/C/98/D/1465/2006; CCPR/C/101/D/1763/2008; CCPR/C/102/D/1959/2010. See also CCPR/C/98/3, 21 May 2010, p. 5.

⁵⁰ CEDAW/C/51/D/19/2008.

⁵¹ CAT/C/46/D/319/2007, CAT/C/47/D/327/2007.

⁵² A/64/40 vol. II (2009), Annex VII.SS, page 427; CCPR/C/98/D/1467/2006; CCPR/C/98/D/1544/2007; CCPR/C/98/D/1465/2006; CCPR/C/101/D/1763/2008; CCPR/C/102/D/1959/2010.

⁵³ CEDAW/C/51/D/19/2008.

⁵⁴ CAT/C/46/D/319/2007, CAT/C/47/D/327/2007.

⁵⁵ CAT/C/CAN/CO/6, para. 10

⁵⁶ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.

- ⁵⁷ OHCHR 2009 report, p. 170.
- ⁵⁸ OHCHR report 2011, p. 165.
- ⁵⁹ OHCHR Management Plan 2012–2013, p. 160.
- ⁶⁰ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 13.
- ⁶¹ CRC/C/CAN/CO/3-4, 5 October 2012, para. 69.
- ⁶² *Ibid.*, para. 33.
- ⁶³ A/HRC/13/23/Add.2, para. 84 and p. 1.
- ⁶⁴ *Ibid.*, para. 85.
- ⁶⁵ *Ibid.*, p. 2.
- ⁶⁶ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 8.
- ⁶⁷ ILO Committee of Experts, Observation (CEACR) - adopted 2011, published 101st ILC session (2012); available at: http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699356:NO.
- ⁶⁸ CAT/C/CAN/CO/6, para. 21.
- ⁶⁹ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 86.
- ⁷⁰ CAT/C/CAN/CO/6, para. 22.
- ⁷¹ *Ibid.*, para. 20.
- ⁷² *Ibid.*, para. 14.
- ⁷³ *Ibid.*, para. 9.
- ⁷⁴ *Ibid.*, para. 12.
- ⁷⁵ *Ibid.*, para. 11.
- ⁷⁶ *Ibid.*, para. 19.
- ⁷⁷ A/HRC/19/44, p. 89.
- ⁷⁸ A/HRC/21/47/Add.3, paras. 22–24.
- ⁷⁹ CAT/C/CAN/CO/6, para. 20.
- ⁸⁰ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 17.
- ⁸¹ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 47.
- ⁸² *Ibid.*, para. 48.
- ⁸³ CRC/OPSC/CAN/CO/1, para. 25.
- ⁸⁴ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 45.
- ⁸⁵ *Ibid.*, para. 76.
- ⁸⁶ CRC/C/OPSC/CAN/CO/1, para. 33.
- ⁸⁷ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 82.
- ⁸⁸ CAT/C/CAN/CO/6, para. 12.
- ⁸⁹ *Ibid.*, para. 15.
- ⁹⁰ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 31.
- ⁹¹ *Ibid.*, para. 85.
- ⁹² CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 21.
- ⁹³ *Ibid.*, para. 12.
- ⁹⁴ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 32.
- ⁹⁵ *Ibid.*, para. 41.
- ⁹⁶ *Ibid.*, para. 38.
- ⁹⁷ *Ibid.*, para. 39.
- ⁹⁸ *Ibid.*, para. 50.
- ⁹⁹ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 58.
- ¹⁰⁰ UNESCO submission, p. 16, paras. 67–69.
- ¹⁰¹ A/HRC/21/49, p. 48.
- ¹⁰² A/HRC/13/23/Add.2, p.2.
- ¹⁰³ *Ibid.*, para. 99.
- ¹⁰⁴ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 80.
- ¹⁰⁵ ILO Committee of Experts, Observation (CEACR), adopted 2011, published 101st ILC session (2012). Employment Policy Convention, 1964 (No. 122) available at: http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699675:NO.
- ¹⁰⁶ ILO Committee of Experts, Observation (CEACR), adopted 2011, published 101st ILC session (2012). Employment Policy Convention, 1964 (No. 122) available at:

- http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:13100:0::NO:13100:P13100_CO MMENT_ID:2699675:NO.
- 107 CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 55.
- 108 Special Rapporteur on the right to food, Olivier De Schutter, visit to Canada from 6 to 16 May 2012, end-of-mission statement at: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12159&LangID=E>.
- 109 A/HRC/13/23/Add.2, para.96.
- 110 Special Rapporteur on the right to food, Olivier De Schutter, visit to Canada from 6 to 16 May 2012, end-of-mission statement available at: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12159&LangID=E>.
- 111 A/HRC/21/49, p. 62. Also Canada / Attawapiskat First Nation: statement by the UN Special Rapporteur on indigenous peoples, available at: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=11743&LangID=E>.
- 112 WHO, 2010. *Indigenous Health – Australia, Canada, Aotearoa New Zealand and the United States – Laying Claim to a Future That Embraces Health for us All*, World Health Report, Background Paper No 33. Available at: <http://www.who.int/healthsystems/topics/financing/healthreport/IHNo33.pdf> [Accessed 1 October 2012], p. 48.
- 113 A/HRC/10/7/Add.3, paras. 94 and 96.
- 114 *Ibid.*, para. 100.
- 115 A/HRC/20/30, p. 21. Also see A/HRC/21/49, p. 62.
- 116 A/HRC/21/49, p. 38.
- 117 Canada / Attawapiskat First Nation: statement by the UN Special Rapporteur on indigenous peoples, available at: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=11743&LangID=E>
- 118 A/HRC/21/49, p.38, and A/HRC/21/47/Add.3, paras. 25-27.
- 119 UNICEF, 2009. *Canadian Supplement to The State of the World's Children 2009, Aboriginal Children's Health: Leaving No Child Behind*. Available at: http://www.unicef.ca/sites/default/files/imce_uploads/DISCOVER/OUR%20WORK/ADVOCACY/DOMESTIC/POLICY%20ADVOCACY/DOCS/Leaving%20no%20child%20behind%2009.pdf [Accessed 27 September 2012], Page iii.
- 120 *Ibid.*, p. 3.
- 121 WHO, 2010. *Indigenous Health – Australia, Canada, Aotearoa New Zealand and the United States – Laying Claim to a Future That Embraces Health for us All*, World Health Report, Background Paper No 33. Available at: www.who.int/healthsystems/topics/financing/healthreport/IHNo33.pdf, p. 46.
- 122 *Ibid.*, p. 48.
- 123 CRC/C/CAN/CO/3-4, 5 October 2012, para. 65 (unedited version).
- 124 WHO, 2010. *Indigenous Health – Australia, Canada, Aotearoa New Zealand and the United States – Laying Claim to a Future That Embraces Health for us All*, World Health Report, Background Paper No 33. Available at: www.who.int/healthsystems/topics/financing/healthreport/IHNo33.pdf, p. 49.
- 125 *Ibid.*, p. 51.
- 126 CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 69.
- 127 *Ibid.*, para. 71.
- 128 CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 16.
- 129 CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 70).
- 130 A/HRC/13/23/Add.2, p. 2.
- 131 CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 60.
- 132 CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 22.
- 133 CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 43.
- 134 CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 20.
- 135 Letter dated 15 August 2008 from the CERD to the Permanent Mission of Canada, available at: http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/Canada_letter150808.pdf, p. 1.
- 136 Letter dated 13 March 2009 from the CERD to the Permanent Mission of Canada, available at: http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/early_warning/Canada130309.pdf, p. 2.
- 137 CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 19.

¹³⁸ CAT/C/CAN/CO/6, para. 13.

¹³⁹ CERD/C/CAN/CO/19-20, para. 15.

¹⁴⁰ Ibid., para. 15.

¹⁴¹ CRC/C/CAN/CO/3-4, para. 73.

¹⁴² Special Rapporteur on the right to food, Olivier De Schutter, sit to Canada from 6 to 16 May 2012, end-of-mission statement available at: <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12159&LangID=E>.

¹⁴³ CAT/C/CAN/CO/6, para. 12.

¹⁴⁴ Ibid., para. 17.

¹⁴⁵ CAT/C/CAN/CO/6, para. 16.

¹⁴⁶ A/HRC/13/23/Add.2, para. 104.